

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 Rueil Malmaison
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Verbindungsdose
Connecting box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2014-01; EN 60670-1:2005+A1:2013
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



Aktenzeichen: 5008062-1410-0001 / 311211

File ref.:

Ausweis-Nr. 40041097

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2014-11-18

(letzte Änderung / updated 2023-09-25)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1410-0001 / 311211 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2023-09-25

Datum / *Date*

2014-11-18

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041097.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041097.

Verbindungsdose *Connecting box*

Typ(en) / *Type(s)*

5204

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

200A und 200B vom 2023-09-25
200A and 200B dated 2023-09-25

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40041097

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1410-0001 / 311211 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2023-09-25

Datum / *Date*

2014-11-18

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041097.

This supplement is part of the Certificate No. 40041097.

Verbindungsdose *Connecting box*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30027103

Schneider Electric India
Private Limited
A-9 MIDC, Nagapur, Ahmednagar
414111 AHMEDNAGAR
INDIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041097
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041097

Rubrik / *Rubric*

341

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1410-0001/311211/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40041097

letzte Änderung / *updated*

2023-09-25

Anlage /
Appendix

200A

Datum / *Date*

2014-11-18

Verbindungsdose Connecting box

Typ Type	Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V	Bemessungsquerschnitt / mm ² Rated cross section / mm ²	IP-Schutzart IP-Degree of protection	Anbringungsart Attachment type			Bauart Kind of construction	Einführungen Inlets			Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum Empty box with additional space for terminals	Mit Klemmen [Typ] With terminals [Type]	Werkstoff des Gehäuses Material of case	Werkstoff der Abdeckung Material of the cover	Anmerkung Remark
				Aufputz – Verlegung surface mounting	Unterputz - Verlegung Flush mounting	Einbau in hohlwand Hollow wall mounting		Leitungseinführungsbereich / mm Ø cable inlets dimensions / mm Ø	Verschraubungen Cable glands	Elektroinstallationsrohr Conduits					
5204	400	2,5	20	--	X	--	--	8,2 ... 11,3	--	--	--	*	PS, transparent	PP, white	--

Anmerkung:

- Die Klemme Typ 5209 ist zertifiziert unter dem VDE-Ausweis 40020998
- Die ordnungsgemäße Installation muss nach den Vorgaben der Firma Merten erfolgen.

Remark:

- The terminal type 5209 is certified under VDE approval 40020998
- The proper installation must be done according to the instructions of the manufacturer Merten.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40020998.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40020998

Rubrik / Rubric

342

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1441-0001/294380/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40020998

letzte Änderung / updated

2023-04-06

Anlage /
Appendix

200B

Datum / Date

2007-05-21

Verbindungsmaterial, Klemme mit Schraubklemmstelle Connecting device, terminal with screw-type clamping unit

Typ(en) Type(s)	Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Bemessungsanschlußvermögen / mm ² Rated connecting capacity / mm ²	Kleinster Anschlußquerschnitt / mm ² Smallest cross-sectional area / mm ²	Schraubklemmstellen Screw-type terminals	Schraubenlose Klemmstellen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Nicht wiederverwendbar Non - reusable	Leiterart: flexibel Kind of conductor: flexible	Leiterart: starr Kind of conductor: rigid	Leiterart: eindrängig Kind of conductor: solid	Anzahl der Leiter in einer Klemmstelle Number of conductors in clamping unit	Polzahl Number of poles	Teilbar Divisible	Umgebungstemperatur, T / °C Ambient temperature, T / °C	Klemmschraubengröße / mm Diameter of screw / mm	Anzugsdrehmoment / Nm Tightening torque Nm	Zur lagefixierten Verwendung For fixed mounting	Rastermaß für Leiterplattenklemmen / mm Grid width for PCB terminals / mm	Flachsteckverbindungsanschlus, Größe Flat quick connect termination, Size	Isolierstoffmaterial Material of insulation
5209	400	24	2,5	1,0	X	---	---	---	X	X	X	1 x	5	---	40	M 3,5	0,8	X	---	---	Chemiplastica, Urochem Compound 171

Werkstoff der stromführenden Teile / Oberflächenschutz:
Material of current-carrying parts / surface protection:

Messing, CuZn / vernickelt
Brass, CuZn / nickel plated

Bei der Lagefixierung der Klemmen dürfen die Kriech- und Luftstrecken von 4,0mm, durch die Befestigungsmittel, nicht unterschritten werden.
The required creepage distances and clearances of 4.0mm never shall decrease by fixing means.

